煤鑛古鎮金巴倫埠 熱烈慶祝立埠百年

洪門曾在此地推動反清復漢革命運動

（溫哥華訊）溫哥華島煤礦古鎮金巴倫埠，歷史悠久，一八八三年至一八九〇年時，人口差不多有三千人，於一八九七年成立爲一個城市，當時是加拿大最小，亦是西部的一個市鎮。

該市華人衆多，維多利亞女王時代建築物極吸引各界人士，亦爲商業重鎮，一九一一年時，人口增至一萬三千三百人，一九一二年，華人人口多達三千人，洪門致公堂協助孫中山先生推動反清復漢國民革命運動，原是北美洲第二大的唐人埠。華人住宅，雜貨店，裁縫店，餐館，洗衣館，卜卦算命看相家，中醫山草藥，柔道，功夫武館，華人戲院，番攤，白鴿票等。還有一家華人戲院，可坐四百座位，經常有粵劇團直接從中國廣州抵埠公演。

此地洪門致公堂及達權社，扶助會員，守望相助，疾病相扶持，且協助失業華人謀生，致力慈善福利事業。但後來華人逐漸他遷，唐人埠荒廢，至一九八五年起，埠中熱心人士籌備復興該埠中華文化傳統，保留華埠歷史。今年五月廿三日該埠熱烈慶祝立埠百年紀念，該埠出生華裔人士，從世界各地返埠共同祝賀，並參觀大遊行等慶會。

雲埠洪門民治黨

達權社徵收年費

（本報訊）關於雲埠中國洪門民治黨，達權支社徵收費案經於會議議決，現開始徵收。凡我男女黨、社員如繳交年費者，請在每日下午一時至五時，到洪門大廈黨部繳交，或郵寄本黨部秘書處、王寄南或林麟收便妥。凡我洪門叔父昆仲年滿六十五歲以上，及盡足義務者，一律免收雲支部及雲支社年費，但仍須繳交總支部五元，達權總社五元，福利基金五元。其他黨、社員年費照舊收費。

中華文化中心展出

托尼・奧利水彩作品

均爲作者訪問中國之作品

（溫哥華訊）中華文化中心將於六月十一日至二十六日舉行「托尼・奧利水彩畫展」開放時間爲星期一至五上午十時至下午六時，星期六，日上午十時至下午五時，蓋家奧利並於六月十二日（星期日）下午二時現場介紹他最近旅遊中國時創作之作品。

托尼・奧利爲加拿大著名水彩畫家。於五七年獲獎學金到墨西哥阿蘭第學院就讀，翌年獲溫哥華美術館之邀請，在該館舉行個人展覽。六三年獲加拿大藝術委員會高級研究生之資格及往英國倫敦學習蝕刻及研究英國諾域治水彩畫派作品，重新建立風景山水畫個人風格。

他的作品以山水風景爲主，簡練有力；充份捕捉景物神髓，精於表現景物顏色和光影的關係。

托尼・奧利是次在文化中心展出之作品均是本年初應中國邀請到中國旅行寫生時所畫。他參觀的地方包括北京、成都、西安、桂林。

尚有社團消息刊在第六版

異國情侶才郎才女貌永結同心

伍達溥伍仫倆千金出閣

伍助捐伍胥山公所費經

（溫哥華訊）溫哥華商伍溥達、伍李惠霞伍儷之千金伍德貞小姐與MR. KENT于五月廿八日下午二時，假溫哥華威爾遜・高崗協和教堂，舉行結婚典禮。

伍德貞小姐在溫哥華出生，幼受庭訓，知書識禮，畢業于U.B.C.教育系，現爲溫哥華幼兒教師。賢淑大方，明麗照人。MR. KENT爲數代旅美之日僑，出生于西雅圖，是一位事業心，上進心强烈之有爲青年，畢業于華盛頓州立大學，現服務于西雅圖一大公司。一對各居一方之異國情侶，郎才女貌，傳奇般之結合，共諧連理，爲大衆所甚衆，同讚君子淑女，永結同心。

同日下午六時，伍府假座漢宮大酒樓，敬備喜酌，酬謝宴客，筵開五十席，中、日、西嘉賓親朋蒞臨，歡叙一堂，主賓敬飲，喜氣洋溢，共祝一對新人百年好合。宴會後舉行舞會，場面熱鬧。

伍溥達伍儷乘喜慶之盛事，本慈善之素志，樂捐伍胥山公所經費一百元，交該所伍澤濂總長收。善舉宜嘉，經即致謝。

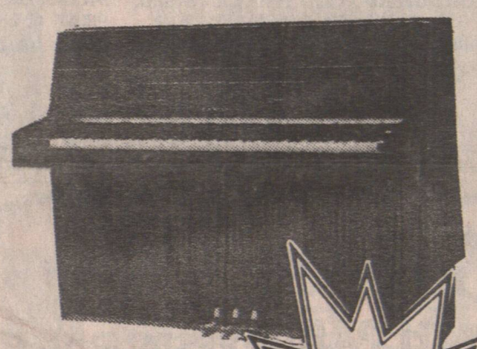
少女徵婚

居中國蘇州21歲中學畢業貌美賢淑精國語略懂英語現徵28至40歲有事業基礎男士爲丈夫，有意者附履歷近照寄 FLAT E.4TH CENTRAL MANSION 531 JAFFE ROAD, HONG KONG.

寶光珠寶金行
Po Kwong Jewellery Co. Ltd.
發發龍年　擴張酬賓
所有鑽石、玉器、紅藍寶石、蕎珠、金銀首飾
一律 七折 至半價

貨品	重量	顏色品質	珠寶專家鑑定門市價	特價
圓形鑽石	0.30 卡	D - VVS2	2,600.00	1,080.00
心形鑽石	0.38 卡	I - VVS1	1,800.00	850.00
圓形鑽石	0.39 卡	G - VS1	2,550.00	995.00
圓形鑽石	0.39 卡	GH - VVS2	2,700.00	1,100.00
圓形鑽石	0.40 卡	H - VVS2	2,550.00	1,100.00
圓形鑽石	0.41 卡	J - SI2	1,200.00	520.00
圓形鑽石	0.51 卡	J - VVS1	3,250.00	1,380.00
圓形鑽石	0.51 卡	F - VS2	4,380.00	1,880.00
圓形鑽石	0.52 卡	K - VVS2	2,900.00	1,080.00
圓形鑽石	0.68 卡	I - SI1	4,400.00	1,750.00
方形鑽石	0.78 卡	J - SI1 - SI2	3,800.00	1,980.00
方形鑽石	0.80 卡	G - SI2	5,800.00	2,480.00
方形鑽石	0.81 卡	FG - SI1	6,400.00	2,750.00
心形鑽石	0.85 卡	D - VVS2	8,600.00	3,480.00
方形鑽石	0.92 卡	GH - SI	8,000.00	3,450.00
方形鑽石	0.92 卡	H - SI2	7,000.00	3,200.00
圓形鑽石	1.00 卡	JK - I1	3,800.00	1,550.00
圓形鑽石	1.01 卡	F - I2	6,500.00	1,650.00
圓形鑽石	1.01 卡	G - I1	6,400.00	1,850.00
圓形鑽石	1.01 卡	I VVS2		5,350.00
圓形鑽石	1.01 卡	G - VVS2	15,900.00	7,250.00
圓形鑽石	1.01 卡	E - VVS1		12,250.00
心形鑽石	1.02 卡	HI - I, I2	4,800.00	2,180.00
心形鑽石	1.03 卡	E - VS1	15,500.00	8,500.00
圓形鑽石	1.17 卡	H - I2 I3		1,680.00
圓形鑽石	1.25 卡	F - I1	8,500.00	2,850.00
橄尖形鑽石	1.71 卡	D - SI1	22,500.00	12,500.00
方形鑽石	1.73 卡	CAPE - VS2	8,600.00	5,100.00
圓形鑽石	4.21 卡	IJ - I1	54,500.00	35,800.00
梨形鑽石	5.01 卡	JK - I, I2	45,000.00	31,250.00

龍年結婚、賀壽、添丁、送禮 最佳選擇 請到寶光金行
新地址：華埠片打東街131號（即舊址隔鄰）　電話：681・0334

Noteworthy Music
RICHMOND SQUARE SHOPPING CENTRE
#5-6551 No. 3 ROAD, RICHMOND, B.C.
270-3622
優質得獎名牌 Sojin Pianos

大減價
壹具光彩象牙色的得獎 Sojin Piano 能令你的家庭增添歡樂及氣派。
另多具二手鋼琴（連送貨），由$595起
歡迎蒞臨參觀選購

鳴謝

小弟因公乘便，來雲參拜五祖，荷蒙簡義兄建平，黃義兄國富，伍義兄澤濂……等洪門叔父昆仲，熱誠款待，茶點雙輝，並引介先賢歷史文物，忠義業績，敬聆興洪偉略，獲益良多，對巴國洪人，更備極關懷，因行色匆匆，未果登門道謝，殊深愧歉，謹具寥言，統此致謝

中國洪門巴國總支部主席
中國洪門巴京分部主席
全巴洪懇大會代表
洪門興黨推動工作委員會主委
馮榮樂再拜
一九八八年五月廿九日

頂呱呱！
億兆新戶爲君開
巨獎・金錢接踵來
華埠億兆客戶有機會贏取約值$10000雙人法國12日遊巨獎
獎項及優待：
・雙人法國12日遊 包食宿，獎項共3個
・$17500現金大抽獎 連續七週，每週獎額 $2500
・名貴酒杯一套六只，免費贈予新客戶
・轉戶可獲現金紅利 $25至$50
請即光臨本分行開設戶口
YORKSHIRE TRUST COMPANY 億兆信託銀業
華埠分行：片打東街一三〇號
電話：685・3935

請注意 易人 巡迴美加
路經溫市，短期逗留，論掌從速，勿失良機。
上海蕭易人
先進儀器 掌紋研究
又來溫哥華了　寓　唐人街東方酒店302室 歌雅街445號
中西合璧 玄妙指示 地理 風水 擇屋 無須請大隆重改變 為你合理簡便安排
難！難！難！（欲解心中難，請與易人談）
科學 哲理 掌紋・風水
單獨女性與 未成年者及無自信心的人 恕不接待
請注意
TEL:(604)689-8341
會客時間：上午十時至十二時，下午二時至七時，過時電約，假期照常。
林鳳鶴論掌後　李胥論掌時
磨光超照科學掌紋機論掌時　活絡論掌後
成龍，鍾楚紅論掌後　蕭鶴論掌後

潘世豪
SAVIO POON　873-6880
▲雲東喜士定東街唐餐館生意出售，全新廚房一流設備好生意價十萬餘。

HABITAT REALTY LTD 地產燕梳有限公司
（廿四小時）
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5

免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

▲市區商業旺鋪連20個停車位，地136x126，現急售四十餘萬元。

▲意大利業主自建3層羅馬式豪華住宅，風景如畫，暖水入地游泳池，土庫完成祇售廿餘萬地 60x120

▲雲東緬街商業鋪夾樓上5個桁文近唐人街每年收入3萬餘元 現只售 $259,000

▲雲西區10年新6房合法上下仔屋收租，自住均可，開價 $245,000

▲雲東6房土庫完成33x124新裝修，現改租年入息約 $12,600 元。

▲8房土庫完成街角 85x95 價 $83,000元。

▲合法入息仔屋左右兩邊租千元，地大50x140，開價祇十二萬餘。

▲雲東11年新旺商業2鋪及樓上3個桁文，收租好，售廿六萬餘。

▲雲東旺汽車行生意，東主退休，可教授或協助生意 現祇售二萬元。

▲雲西區桁文樓地大50x125 祇售四十萬餘。

舊屋業主請注意
現有承建商願意以高價現金購買舊屋或地。免費介紹名建築師為閣下劃則興建新屋。免費介紹經驗豐富裝修師傅為閣下設計裝修舊屋。
免費解答地產問題，特設熱線電話由晚上九時至十一時。
歡迎詢問